

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| Report on | Dual Language Signage Surveys |
| Date of Meeting | 12 th October 2021 |
| Reporting Officer | William Wilkinson |

| | | |
|--|-----|---|
| Is this report restricted for confidential business? If 'Yes', confirm below the exempt information category relied upon | Yes | |
| | No | X |

| | |
|------------|--|
| 1.0 | Purpose of Report |
| 1.1 | To advise Members on the result of surveys undertaken on all applicable residents on the streets/roads in response to Dual Language Signage Nameplate requests. |
| 2.0 | Background |
| 2.1 | In accordance with the Local Government (Miscellaneous Provisions) NI Order 1995 – Article 11 the Council is tasked with the responsibility to erect dual language signs or second nameplates, adjacent to the nameplate in English. |
| 2.2 | The Policy for Street Naming and Dual Language Signage – Section 6.0, as adopted (See Appendix 1) forms the basis for considering requests expressing the name in a language other than English, to both existing and new streets. |
| 2.3 | In accordance with the Policy as adopted, all occupiers as listed on the Electoral Register residing on the streets/roads as noted below were canvassed, by post seeking their views on the request to erect dual-language street nameplates in the Irish Language as requested in each case. |
| 3.0 | Main Report |
| 3.1 | <p>The Building Control Service within the Public Health and Infrastructure Directorate issued occupiers of the undernoted streets, correspondence seeking their views on the request to erect a dual-language street nameplate.</p> <p>Completed surveys were received by the return date and the outcome is as follows in each case:</p> |

3.2

| | |
|--|----------------------------|
| Name of Street | Derryvale Road, Coalisland |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 23/09/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 13/10/2020 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 84 |
| Survey Letters Returned | 25 |
| Replies in Favour | 24 |
| Replies not in Favour | 0 |
| Invalid | 1 |
| Valid Returns | 24 |
| Percentage in Favour | 100% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Derryvale Road, Coalisland will be erected.

3.3

| | |
|--|---------------------------|
| Name of Street | Woodlawn Drive, Dungannon |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 09/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2021 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 41 |
| Survey Letters Returned | 18 |
| Replies in Favour | 16 |
| Replies not in Favour | 1 |
| Invalid | 1 |
| Valid Returns | 17 |
| Percentage in Favour | 94% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Woodlawn Drive, Dungannon will be erected.

3.4

| | |
|--|-----------------------------|
| Name of Street | Hillview Avenue, Donaghmore |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 09/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 10 |
| Survey Letters Returned | 4 |
| Replies in Favour | 3 |
| Replies not in Favour | 0 |
| Invalid | 1 |
| Valid Returns | 3 |
| Percentage in Favour | 100% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Hillview Avenue, Donaghmore will be erected.

3.5

| | |
|--|----------------------------|
| Name of Street | Lambfield Court, Dungannon |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 09/10/2020 |
| Survey Request Approved by Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 50 |
| Survey Letters Returned | 15 |
| Replies in Favour | 12 |
| Replies not in Favour | 3 |
| Invalid | 0 |
| Valid Returns | 15 |
| Percentage in Favour | 80% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Lambfield Court, Dungannon will be erected.

3.6

| | |
|--|---------------------|
| Name of Street | Annagole, Dungannon |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 07/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 129 |
| Survey Letters Returned | 8 |
| Replies in Favour | 3 |
| Replies not in Favour | 5 |
| Invalid | 0 |
| Valid Returns | 8 |
| Percentage in Favour | 38% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers did not indicate that they were in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Annagole, Dungannon will not be approved or erected.

3.7

| | |
|--|-------------------------|
| Name of Street | Eskragh Road, Dungannon |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 08/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 93 |
| Survey Letters Returned | 46 |
| Replies in Favour | 29 |
| Replies not in Favour | 17 |
| Invalid | 0 |
| Valid Returns | 46 |
| Percentage in Favour | 63% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Eskragh Road, Dungannon will be erected.

3.8

| | |
|--|---------------------------------|
| Name of Street | Gortlenaghan Road, Dungannon |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 09/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 18/08/2021 |
| Surveys returned by | 15/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 156 |
| Survey Letters Returned | 69 |
| Replies in Favour | 65 |
| Replies not in Favour | 1 |
| Invalid | 3 |
| Valid Returns | 66 |
| Percentage in Favour | 98% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Gortlenaghan Road, Dungannon will be erected

3.9

| | |
|--|------------------------------|
| Name of Street | Maplebrook Court, Coalisland |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 13/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 23/08/2021 |
| Surveys returned by | 20/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 32 |
| Survey Letters Returned | 13 |
| Replies in Favour | 8 |
| Replies not in Favour | 0 |
| Invalid | 5 |
| Valid Returns | 8 |
| Percentage in Favour | 100% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Maplebrook Court, Coalisland will be erected

3.10

| | |
|--|----------------------|
| Name of Street | The Vale, Coalisland |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 23/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 23/08/2021 |
| Surveys returned by | 20/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 106 |
| Survey Letters Returned | 39 |
| Replies in Favour | 37 |
| Replies not in Favour | 0 |
| Invalid | 2 |
| Valid Returns | 37 |
| Percentage in Favour | 100% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at The Vale, Coalisland will be erected

3.11

| | |
|--|-----------------------|
| Name of Street | Doan Place, Dungannon |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 23/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 23/08/2021 |
| Surveys returned by | 20/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 10 |
| Survey Letters Returned | 8 |
| Replies in Favour | 4 |
| Replies not in Favour | 4 |
| Invalid | 0 |
| Valid Returns | 8 |
| Percentage in Favour | 50% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers did not indicate that they were in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Doan Place, Dungannon will not be approved or erected.

3.12

| | |
|--|--------------------|
| Name of Street | Hunters Chase, Moy |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 23/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 10/11/2020 |
| Surveys Issued | 23/08/2021 |
| Surveys returned by | 20/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 52 |
| Survey Letters Returned | 32 |
| Replies in Favour | 27 |
| Replies not in Favour | 4 |
| Invalid | 1 |
| Valid Returns | 31 |
| Percentage in Favour | 87% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Hunters Chase, Moy will be erected

3.13

| | |
|--|-----------------------------|
| Name of Street | Aghareany Close, Donaghmore |
| Language Requested | Irish |
| Date Request Validated | 23/10/2020 |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 08/12/2020 |
| Surveys Issued | 23/08/2021 |
| Surveys returned by | 20/09/2021 |
| Survey Letters Issued | 33 |
| Survey Letters Returned | 8 |
| Replies in Favour | 6 |
| Replies not in Favour | 2 |
| Invalid | 0 |
| Valid Returns | 8 |
| Percentage in Favour | 75% |

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Aghareany Close, Donaghmore will be erected

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|----------------|-----------------------------|--------------------|-------|------------------------|------------|--|------------|----------------|------------|---------------------|------------|-----------------------|----|-------------------------|----|-------------------|----|-----------------------|---|---------|---|---------------|----|----------------------|-----|
| 3.14 | <table border="1" data-bbox="276 219 1313 786"> <tr> <td>Name of Street</td> <td>Drumhubbert Road, Dungannon</td> </tr> <tr> <td>Language Requested</td> <td>Irish</td> </tr> <tr> <td>Date Request Validated</td> <td>23/10/2020</td> </tr> <tr> <td>Survey Request Reported to Environment Committee</td> <td>08/12/2020</td> </tr> <tr> <td>Surveys Issued</td> <td>23/08/2021</td> </tr> <tr> <td>Surveys returned by</td> <td>20/09/2021</td> </tr> <tr> <td>Survey Letters Issued</td> <td>58</td> </tr> <tr> <td>Survey Letters Returned</td> <td>37</td> </tr> <tr> <td>Replies in Favour</td> <td>28</td> </tr> <tr> <td>Replies not in Favour</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>Invalid</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Valid Returns</td> <td>36</td> </tr> <tr> <td>Percentage in Favour</td> <td>78%</td> </tr> </table> <p data-bbox="240 864 1406 1010">In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Drumhubbert Road, Dungannon will be erected</p> | Name of Street | Drumhubbert Road, Dungannon | Language Requested | Irish | Date Request Validated | 23/10/2020 | Survey Request Reported to Environment Committee | 08/12/2020 | Surveys Issued | 23/08/2021 | Surveys returned by | 20/09/2021 | Survey Letters Issued | 58 | Survey Letters Returned | 37 | Replies in Favour | 28 | Replies not in Favour | 8 | Invalid | 1 | Valid Returns | 36 | Percentage in Favour | 78% |
| Name of Street | Drumhubbert Road, Dungannon | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Language Requested | Irish | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Date Request Validated | 23/10/2020 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Survey Request Reported to Environment Committee | 08/12/2020 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Surveys Issued | 23/08/2021 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Surveys returned by | 20/09/2021 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Survey Letters Issued | 58 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Survey Letters Returned | 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Replies in Favour | 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Replies not in Favour | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Invalid | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Valid Returns | 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Percentage in Favour | 78% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.0 | Other Considerations | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.1 | <p data-bbox="240 1151 991 1189">Financial, Human Resources & Risk Implications</p> <p data-bbox="240 1227 770 1265">Financial: Within Current Resources</p> <p data-bbox="240 1303 746 1341">Human: Within Current Resources</p> <p data-bbox="240 1379 611 1417">Risk Management: None</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.2 | <p data-bbox="240 1487 762 1525">Screening & Impact Assessments</p> <p data-bbox="240 1563 906 1601">Equality & Good Relations Implications: None</p> <p data-bbox="240 1639 708 1677">Rural Needs Implications: None</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.0 | Recommendation(s) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.1 | That Members note the results of the surveys for application of Dual Language Nameplates in Irish for the streets/roads as detailed below. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.2 | Where more than 51 % of occupiers that respond indicated that they were in favour of the erection of a dual language signage, nameplates will be erected. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|-----|---|
| 5.3 | <p>1 Derryvale Road, Coalisland</p> <p>2 Woodlawn Drive, Dungannon</p> <p>3 Hillview Avenue, Donaghmore</p> <p>4 Lambfield Court, Dungannon</p> <p>5 Eskragh Road, Dungannon</p> <p>6 Gortlenaghan Road, Dungannon</p> <p>7 Maplebrook Court, Coalisland</p> <p>8 The Vale, Coalisland</p> <p>9 Hunters Chase, Moy</p> <p>10 Aghareany Close, Donaghmore</p> <p>11 Drumhubbert Road, Dungannon</p> <p>Where more than 51 % of occupiers of the street as noted below did not respond to indicate that they were in favour of the erection of a dual-language street nameplate, then the dual language nameplate will not be erected</p> <p>1 Doan Place, Dungannon</p> <p>2 Annagole, dungannon</p> |
| 6.0 | Documents Attached & References |
| 6.1 | Appendix 1 – Dual Language Nameplate Translation for each street/road |